

**ТЕНДЕРНА ДОКУМЕНТАЦІЯ/ TENDER DOCUMENTATION**  
**на закупівлю побутової хімії/ for the purchase of household chemicals**

**Замовник: БФ «Слов'янське серце»/ Customer: CF "Slavic Heart"**

**2024 рік/2024**

**м. Дніпро/ м. Dnipro**

<b>Розділ 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ/ Section 1. GENERAL PROVISIONS</b>		
<b>1.1.</b>	<b>Інформація про замовника торгів:/ Information about the bidding customer:</b>	
	Повне найменування/ Full name	Благодійний фонд «Слов'янське серце»/ Slavic Heart Charitable Foundation
	Місцезнаходження/ Location.	пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061/ 82G O. Polya Ave, Dnipro, 49061
	Посадова особа замовника, уповноважена здійснювати зв'язок з учасниками/ The customer's official authorised to communicate with the participants	Клюваченко Ольга – спеціалістка з закупівель, пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061 тел. 0993885111 kluvachenko@gmail.com <b>Кінцевий термін отримання запитань – 22.02.2024 року 23:59 за східноєвропейським часом./ Olga Klyuvachenko - Procurement Specialist, 82G O. Polya Ave. Dnipro, 49061 tel. 0993885111 kluvachenko@gmail.com</b> <b>The deadline for receipt of questions is 22.02.2024, 23:59 Eastern European time.</b> <b><u>ВАЖЛИВО: Ця адреса використовується лише для отримання роз'яснень./ IMPORTANT: This address is only used for clarification purposes.</u></b>
<b>1.2</b>	<b>Процедура закупівлі/ Procurement procedure</b>	<b>Тендер (ІТВ) №6/2024/Tender (ITB) No. 6/2024</b>
<b>1.3</b>	<b>Інформація про предмет закупівлі/ Information about the subject of procurement</b>	
	Назва предмета закупівлі/ Name of the procurement item	<b>Побутова хімія/ Household chemicals</b> Інформація про необхідні технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі вказана у Додатку 2 до тендерної документації./ The information on the required technical, qualitative and quantitative characteristics of the procurement item is set out in Annex 2 to the tender documents.
	Місце поставки, кількість, обсяг предмету закупівлі: Place of delivery, quantity, volume of the procurement item:	Місце поставки товару: м. Дніпро, Дніпропетровська область/ Place of delivery: Dnipro, Dnipro region Обсяг поставки: згідно Додатку № 2 до тендерної документації/ Scope of supply: according to Annex No. 2 to the tender documents
	Строк поставки товару/ Delivery time of the goods	До 08 березня 2024 року./ Until March 08, 2024
1.4	Інформація про валюту, у якій повинно бути розраховано та зазначено ціну тендерної пропозиції/ Information on the currency in which the tender price shall be calculated and indicated	Валютою тендерної пропозиції є національна валюта України – гривня./ The currency of the tender is the national currency of Ukraine - hryvnia.
<b>Розділ 2. ІНСТРУКЦІЇ УЧАСНИКАМ ТЕНДЕРУ/ Section 2: INSTRUCTIONS FOR TENDERS</b>		
2.1	Кількість товару: Quantity of goods:	Замовник пропонує надати Тендерні пропозиції на поставку товару, зазначеного в Технічній специфікації. Учасник, що переможе у Тендері, повинен поставити товар в установленні Замовником строки. Тендерна пропозиція Учасника, що не погоджується поставити товар впродовж строку, зазначеного у Формі цінової пропозиції цієї Тендерної документації, – відхиляється./ Замовник пропонує надати Тендерні пропозиції на поставку товару, зазначеного в Технічній специфікації. Учасник, що переможе у Тендері, повинен поставити товар в установленні Замовником строки. Тендерна пропозиція Учасника, що не погоджується поставити товар впродовж строку, зазначеного у Формі цінової пропозиції цієї Тендерної документації, – відхиляється.
2.2	Право на участь у тендері/ Eligibility to participate in the tender	Право на участь у Тендері маю брати юридичні та фізичні особи недержавної форми власності, якщо вони: є особами, які здійснюють підприємницьку діяльність, а також – не належать до осіб, пов'язаних із Замовником або органами державної влади/управління;

		<p>є фінансово незалежними і, відповідно до своїх статутів, мають окремі рахунки, право отримувати прибуток, мають право залучати кредити та отримувати прибуток від реалізації товарів чи робіт/послуг./ Legal entities and individuals of non-state ownership shall be eligible to participate in the Tender if they are persons engaged in entrepreneurial activity, and - do not belong to persons related to the Customer or public authorities/administration; are financially independent and, in accordance with their charters, have separate accounts, the right to make a profit, the right to attract loans and receive profit from the sale of goods or works/services.</p> <p>Кожний Учасник Тендеру може надати тільки одну Тендерну пропозицію/ Each Tenderer may submit only one Bid</p>
2.3	Кваліфікаційні вимоги до Учасників Тендеру/ Qualification requirements for Tenderers	<p>Для участі у Тендері, Учасник повинен відповідати таким мінімальним (кваліфікаційним) критеріям:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• надати виписку з ЄДР з переліком відповідних КВЕД;</li> </ul> <p>To participate in the Tender, the Tenderer shall meet the following minimum (qualification) criteria:</p> <p>- provide an extract from the Unified State Register with a list of relevant KVED;</p>
2.4	Документи, що складають Тендерну документацію/ Documents constituting the Bidding Documents	<p>Тендерна документація складається з наступних розділів та додатків:/ The tender documentation consists of the following sections and annexes:</p> <p>Розділ 1 Загальні положення/ Section 1 General provisions</p> <p>Розділ 2 Інструкції учасникам тендеру/ Section 2 Instructions to Tenderers</p> <p>Розділ 3 Проведення тендеру та оцінка тендерної пропозиції./ Section 3 Conduct of the tender and evaluation of the tender proposal.</p> <p>Додаток 1 Запрошення до участі у Тендері/ Annex 1 Invitation to Tender</p> <p>Додаток 2 Технічна специфікація./ Annex 2 Technical specification.</p> <p>Додаток 3 Форма Цінової пропозиції/ Appendix 3 Form of the Quotation</p> <p>Додаток 4 Форма Технічної пропозиції./ Annex 4 Technical Proposal Form.</p> <p>Додаток 5 Реєстраційна форма постачальника/ Annex 5 Supplier registration form</p>
2.5	Документи, що складають тендерну пропозицію Учасника: Documents constituting the Tenderer's tender offer:	<p>Тендерна пропозиція Учасника складається з таких документів, що підписані уповноваженою особою Учасника та завірені печаткою (за наявності): / The Tenderer's Tender shall consist of the following documents signed by the Tenderer's authorised representative and stamped (if any):</p> <p>Документ 1. Цінова пропозиція;/ Document 1: Price offer;</p> <p>Документ 2. Технічна пропозиція;/ Document 2: Technical proposal;</p> <p>Документ 3. Інформація щодо досвіду роботи та кваліфікації (відповідно до пункту 2.3 цих Інструкцій учасникам тендеру);/ Document 3. Information on work experience and qualifications (in accordance with clause 2.3 of these Instructions to Tenderers);</p> <p>Замовник має право відхилити Тендерну пропозицію, що не включає усіх перерахованих вище документів, які задовольняють вимоги, зазначені у цих Інструкціях учасникам конкурсу/ The Employer shall have the right to reject the Tender that does not include all the above documents that meet the requirements specified in these Instructions to Tenderers</p>
2.6	Цінова пропозиція Учасника/Bidder's price offer	<p>Договір укладається на об'єм поставки, зазначений у Додатку 2 – Технічна специфікація до Тендерної документації. Суму Договору повинні визначати по-позиційні та загальні ціни, наведені у Ціновій пропозиції. Усі ціни мають бути наведені у валюті України. Учасник має навести ціни усіх позицій предмету</p>

		<p>закупівлі, зазначених у Додатку 2 - Технічній специфікації до Тендерної документації. Усі податки, акцизи та інші збори, що мають бути сплачені Учасником, повинні бути включені до цін/розцінок та загальної суми, зазначених у Ціновій пропозиції Учасника. Ціни/розцінки, наведені Учасником не повинні змінюватися будь-яким чином впродовж терміну чинності Договору поставки (що буде укладений з переможцем конкурсу) за будь-яких умов. Винятком можуть бути форс-мажорні обставини, передбачені Законом України./ The Contract shall be concluded for the scope of supply specified in Annex 2 - Technical Specification to the Bidding Documents. The amount of the Agreement shall be determined by the itemised and total prices specified in the Price Proposal. All prices shall be quoted in the currency of Ukraine. The Tenderer shall provide prices for all items of the subject of procurement specified in Annex 2 - Technical Specification to the Bidding Documents. All taxes, excise duties and other fees to be paid by the Tenderer shall be included in the prices/rates and the total amount indicated in the Tenderer's Price Proposal. The prices/rates quoted by the Tenderer shall not be changed in any way during the term of the Supply Agreement (to be concluded with the successful Tenderer) under any circumstances. The exception may be force majeure circumstances provided for by the Law of Ukraine.</p>
2.7	Чинність Тендерної пропозиції/ Validity of the Bid	<p>Тендерна пропозиція Учасника повинна залишатися чинною Тендерна пропозиція Учасника повинна залишатися чинною впродовж дев'яноста (90) календарних днів з граничного терміну подання Тендерних пропозицій, зазначеного у нижченаведеному Пункті 2.9 Розділу 2 Тендерної документації. Замовник може запропонувати Учаснику подовжити термін чинності Тендерної пропозиції на визначений термін. Пропозиція Замовника та відповідь Учасника мають бути письмовими або надіслані електронною поштою./ The Tenderer's Tender shall remain valid for ninety (90) calendar days from the deadline for submission of Tenders specified in Section 2.9 of the Bidding Documents below. The Employer may offer the Tenderer to extend the validity of the Tender for a specified period. The Employer's proposal and the Tenderer's response shall be in writing or sent by e-mail.</p>
2.8	Мова Тендерної пропозиції/ Language of the Bid	<p>Усі документи, що стосуються Тендерної пропозиції та Договору, мають бути складені двома мовами: українською та англійською/ All documents related to the Tender and the Agreement shall be prepared in two languages: Ukrainian and English.</p>
2.9	Порядок підготовки та надання Тендерних пропозицій/ Procedure for preparation and submission of Bids	<p>Учасник може подати тендерну пропозицію у закритому конверті або на окрему електронну пошту <a href="mailto:tender.slavicheart@gmail.com">tender.slavicheart@gmail.com</a>/ The Tenderer may submit the tender offer in a sealed envelope or by separate e-mail to <a href="mailto:tender.slavicheart@gmail.com">tender.slavicheart@gmail.com</a></p> <p>Пропозиції подаються у двох запечатаних конвертах або двома листами з окремою подачею технічної та комерційної інформації. / Proposals shall be submitted in two sealed envelopes or in two letters with separate submission of technical and commercial information.</p> <p>У разі подання пропозиції у закритих конвертах: / If the proposal is submitted in closed envelopes:</p> <p>Конверт №1 повинен включати фінансову пропозицію у відповідності до форми цінової пропозиції додатка 3 до тендерної документації із зазначенням «Відкритий тендер (ІТВ) №6/2024: закупівля побутової хімії - Повне найменування учасника, Фінансова пропозиція»;/ Envelope No. 1 shall include a financial offer in accordance with the form of the price offer in Annex 3 to the tender documentation, indicating "Open tender (ITB)</p>

No.6/2024: procurement of household chemicals - Full name of the Bidder, Financial offer;

Конверт №2 повинен включати інформацію про технічні характеристики предмета закупівлі та відповідність учасника кваліфікаційним критеріям у відповідності до форм В, С, установчі документи учасника (витяг або виписка) із переліком наявних КВЕД та додатка 2 до тендерної документації, із зазначенням «Відкритий тендер (ІТВ) №6/2024: закупівля побутової хімії - Повне найменування учасника, Технічна пропозиція»./ Envelope No. 2 shall include information on the technical characteristics of the subject of procurement and the tenderer's compliance with the qualification criteria in accordance with Forms B, C, the tenderer's constituent documents (extract or statement) with a list of available KVEDs and Annex 2 to the tender documents, indicating "Open Tender (ITB) No. 6/2024: Procurement of household chemicals - Full name of the tenderer, Technical proposal".

У разі подання пропозиції в електронному вигляді:/ If the proposal is submitted electronically:

Пропозиції повинна бути надіслана учасником у електронному вигляді (у форматі PDF) на окрему електронну пошту [tender.slavicheart@gmail.com](mailto:tender.slavicheart@gmail.com) / Proposals should be sent by the participant in electronic form (in PDF format) to a separate e-mail [tender.slavicheart@gmail.com](mailto:tender.slavicheart@gmail.com)

Лист №1 повинен включати фінансову пропозицію у відповідності до форми цінової пропозиції додатка 3 до тендерної документації із зазначенням «Відкритий тендер (ІТВ) №6/2024: закупівля побутової хімії - Повне найменування учасника, Фінансова пропозиція»./ Letter No. 1 shall include a financial offer in accordance with the form of the price offer in Annex 3 to the tender documentation, indicating "Open tender (ITB) No.6/2024: procurement of household chemicals - Full name of the Bidder, Financial offer;

Лист №2 повинен включати інформацію про технічні характеристики предмета закупівлі та відповідність учасника кваліфікаційним критеріям у відповідності до форм В, С, установчі документи учасника (витяг або виписка) із переліком наявних КВЕД та додатка 2 до тендерної документації, із зазначенням «Відкритий тендер (ІТВ) №6/2024: закупівля побутової хімії - Повне найменування учасника, Технічна пропозиція»/ Letter No. 2 should include information on the technical characteristics of the subject of procurement and the participant's compliance with the qualification criteria in accordance with forms B, C, the participant's constituent documents (extract or extract) with a list of available KVED and Annex 2 to the tender documents, indicating "Open tender (ITB) No. 6/2024: purchase of household chemicals - Full name of the participant, Technical proposal".

Пропозиції слід подавати, користуючись наведеними додатками. Пропозиції, що не відповідають установленим формам можуть не враховуватися./ Proposals should be submitted using the attached attachments. Proposals that do not comply with the prescribed forms may not be considered.

2.10	Місце та строки надання Тендерних пропозицій/ Place and time of submission of Bids	<p>Конверти з Фінансовою та Технічною пропозиціями з позначкою «ОРИГІНАЛ» мають бути доставлені Замовнику <b>НЕ ПІЗНІШЕ</b> часу та дати вказаної в <b>Запрошенні до участі у Тендері (Додаток 1 до Тендерної документації)</b> за адресою, наведеною у пункті 2 Запрошення до участі у Тендері. / The envelopes with the Financial and Technical Bids marked "ORIGINAL" shall be delivered to the Employer <b>NO LATER</b> than the time and date specified in the Invitation to Tender (Annex 1 to the Tender Documents) at the address specified in clause 2 of the Invitation to Tender.</p> <p>Електронна версія Фінансової та Технічної пропозицій в електронному вигляді (відскановані у форматі PDF) повинна бути надана <b>НЕ ПІЗНІШЕ</b> часу та дати вказаної в <b>Запрошенні до участі у Тендері (Додаток 1 до Тендерної документації)</b> на електронну адресу фонду <a href="mailto:tender.slavicheart@gmail.com">tender.slavicheart@gmail.com</a> згідно п 2.9 Тендерної документації./ The electronic version of the Financial and Technical Proposals in electronic form (scanned in PDF format) shall be submitted <b>NO LATER</b> than the time and date specified in the Invitation to Tender (Annex 1 to the Tender Documents) to the Fund's e-mail address <a href="mailto:tender.slavicheart@gmail.com">tender.slavicheart@gmail.com</a> in accordance with clause 2.9 of the Tender Documents.</p> <p>Усі Тендерні пропозиції, які Замовник отримає після вищезазначеного граничного терміну, <b>НЕ розкриваються (НЕ оприлюднюються)</b> та повертаються Учаснику Тендеру. / All Tender proposals received by the Employer after the above deadline shall <b>NOT</b> be disclosed and shall be returned to the Tenderer.</p>
2.11	Внесення змін та відкликання Тендерної пропозиції: Amendment and withdrawal of the Bid:	<p>Змінювати Цінові пропозиції не дозволяється. Відкликання Тендерної пропозиції дозволяється тільки до початку тендеру./ No modification of the Bids is permitted. Withdrawal of the Bid is allowed only before the start of the tender.</p>
<b>Розділ 3. Проведення тендеру та оцінка тендерної пропозиції/Section 3. Conducting the tender and evaluation of the tender proposal</b>		
3.1	Розкриття Тендерних пропозицій/Disclosure of Tender Proposals	<p>Замовник розкриває Тендерні пропозиції у присутності наявних представників Учасників, у час, день та у місці, що вказані у Пункті 2 Запрошення до участі у тендері. Під час розкриття Тендерних пропозицій представник тендерного комітету по черзі оголошує назву Учасника Тендеру, запропоновані ним ціни та загальну суму Цінової пропозиції, а також – відкликані Тендерні пропозиції (за наявності)./ The Employer shall open the Tenders in the presence of the Tenderers' representatives, at the time, day and place specified in Clause 2 of the Invitation to Tender. During the opening of the Tender Proposals, the representative of the tender committee shall announce in turn the name of the Tenderer, the prices offered by the Tenderer and the total amount of the Price Proposal, as well as the withdrawn Tender Proposals (if any).</p>
3.2	Конфіденційність процесу/ Confidentiality of the process	<p>Інформація щодо вивчення, уточнення, оцінювання та порівняння Тендерних пропозицій, а також попередні висновки щодо переможця Тендеру <b>НЕ ПІДЛЯГАЮТЬ</b> розголошенню до затвердження результатів та офіційного оприлюднення переможця Тендеру./ Information on the study, clarification, evaluation and comparison of Tender proposals, as well as preliminary conclusions regarding the winner of the Tender shall <b>NOT</b> be disclosed until the results are approved and the winner of the Tender is officially announced.</p>
3.3	Оцінювання та порівняння Тендерних пропозицій/ Evaluation	<p>Договір буде присуджено Учаснику, Тендерна пропозиція якого відповідає всім технічним умовам, викладеним у тендерній</p>

	and comparison of Bids	<p>документації та який запропонує найнижчу ціну. Під час оцінювання Тендерних пропозицій Тендерна комісія повинна перевірити розрахунки Цінових пропозицій усіх Учасників Тендеру та виправити їх шляхом виявлення будь-яких арифметичних помилок, як це зазначено нижче:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. у разі розбіжностей між сумами, які виражені цифрами та прописом – суми прописом вважатимуться пріоритетними;</li> <li>b. у разі розбіжностей між по-позиційними цінами та відповідними по-позиційними сумами, що визначаються шляхом множення по-позиційної ціни на кількість, пріоритетною вважатиметься запропонована по-позиційна ціна;</li> </ul> <p>якщо Учасник Тендеру відмовиться прийняти такі зміни, його Тендерна пропозиція буде відхилена./ The Contract will be awarded to the Tenderer whose Tender complies with all technical conditions set forth in the tender documents and who offers the lowest price. During the evaluation of the Tenders, the Tender Commission shall verify the calculation of the Price Proposals of all Tenderers and correct them by identifying any arithmetic errors as follows</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. in case of discrepancies between the amounts expressed in figures and in words, the amounts in words shall be considered as priority;</li> <li>b. in case of discrepancies between the itemised prices and the corresponding itemised amounts, determined by multiplying the itemised price by the quantity, the itemised price shall prevail;</li> </ul> <p>if the Tenderer refuses to accept such changes, its Tender shall be rejected.</p>
3.4	<p>Право Тендерної комісії акцептувати будь-яку Тендерну пропозицію та відхилити будь-яку чи усі Тендерні пропозиції/ The right of the Tender Commission to accept any Tender and to reject any or all Tenders</p>	<p>Тендерна комісія має право акцептувати чи аргументовано відхилити будь-яку Тендерну пропозицію, а також, при відповідному обґрунтуванні, відмінити Тендер і відхилити усі Тендерні пропозиції у будь-який час до присудження Договору; при цьому Тендерна комісія не несе відповідальності перед Учасниками Тендеру та не зобов'язана інформувати Учасників Тендеру щодо причин такого рішення./ The Tender Commission shall have the right to accept or reasonably reject any Tender, and, if so justified, to cancel the Tender and reject all Tenders at any time prior to the award of the Agreement; provided that the Tender Commission shall not be liable to the Tenderers and shall not be obliged to inform the Tenderers of the reasons for such decision.</p>
3.5	<p>Укладання Договору та оприлюднення переможця Тендеру/ Conclusion of the Agreement and announcement of the winner of the Tender</p>	<p>Переможця буде письмово повідомлено про перемогу у Тендері до завершення Терміну чинності його Тендерної пропозиції. Письмове повідомлення про перемогу у Тендері підтверджує намір укладення Договору./ The successful Tenderer will be notified in writing of the winning Tender before the expiry of the validity period of its Tender. The written notification of winning the Tender confirms the intention to conclude the Agreement.</p>

## Запрошення до участі у Тендері на закупівлю побутової хімії/ Invitation to participate in the Tender for the purchase of household chemicals

1. Благодійний фонд «Слов'янське серце» для виконання спільного благодійного проекту з Plan International «Building Back Better II - Будуємо, відбудовуємо, покращуємо II: Створення сприятливого середовища для дітей та підлітків в Україні.» запрошує організації та підприємців з доброю репутацією надати тендерні пропозиції на постачання побутової хімії./ For the implementation of the joint charity project with Plan International "Building, back, better II: Contribution to a conducive environment for children and adolescents in Ukraine" invites organizations and entrepreneurs with a good reputation to submit bids for the supply of household chemicals

№	Найменування/ Name	Кількість, / Quantity	Термін поставки/ Delivery time
1	Побутова хімія/ Household chemicals	Згідно технічного завдання/ According to the terms of reference	До 08 березня 2024/ Until March 08, 2024

Учасники повинні мати відповідні КВЕД для поставки товару, а також досвід поставки такого товару. Тендерну Документацію можна безкоштовно отримати за адресою: пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро. 49061./ Tenderers must have the appropriate KVED for the supply of goods, as well as experience in supplying such goods. The Bidding Documents may be obtained free of charge at the following address: 82G O. Polya Ave. 49061

1. Пропозиції повинні залишатися чинними впродовж 90 (дев'яноста) з дати розкриття Тендерних пропозицій і повинні бути в запечатаному вигляді доставлені за вищенаведеною адресою, пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061 або надіслані на окрему електронну адресу фонду [tender.slavicheart@gmail.com](mailto:tender.slavicheart@gmail.com) не пізніше ніж 23.02.2024 до 12:00, після чого вони будуть розкриті у присутності наявних учасників тендерного комітету 23.02.2024 о 14:00./ The bids shall remain valid for 60 (sixty) days from the date of opening of the Bids and shall be delivered in sealed form to the above address, 82G O. Polya Ave. in Dnipro, 49061 or sent to the separate e-mail address of the Fund [tender.slavicheart@gmail.com](mailto:tender.slavicheart@gmail.com) no later than 23.02.2024 by 12:00, after which they will be opened in the presence of the existing members of the Tender Committee on 23.02.2024 at 14:00.

Тендерні Пропозиції, надані пізніше встановленого терміну, не приймаються і повертаються учасникам тендеру нерозкритими./ Tenders submitted after the deadline shall not be accepted and shall be returned to the Tenderers unopened.

Зацікавлені підрядники можуть отримати додаткову інформацію за адресою, зазначеною вище або за телефонами: 0993885111./ Interested contractors may obtain additional information at the address above or by contacting 0993885111.

Спеціалістка з закупівель/ Procurement Specialist



Клюваченко Ольга/ Olga Kluvachenko



**Технічна специфікація на закупівлю побутової хімії/ Technical specification for the purchase of household chemicals**

Технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі повинні відповідати показникам, наведеним у специфікації (або еквівалент):/ The technical, qualitative and quantitative characteristics of the procurement item shall comply with the indicators given in the specification (or equivalent).

	Найменування характеристика побутової хімії/ Name characteristic of household chemicals	Допустиме значення / характеристики Permissible value / characteristics	Кількість одиниць / Number of units
1	Засіб для чищення (рідкий)/Cleaning agent (liquid)	Об'єм: 1 л; Склад: <5% гіпохлорид натрію, аніонні ПАР, неіоногенні ПАР, мило, віддушка; Чищення та догляд: для очищення, для дезінфекції, для очищення; Форма випуску: гель; Тип засобу: антибактеріальний, безфосфатний; Місце застосування: всі поверхні; Volume: 1 л; Composition: <5% sodium hypochlorite, anionic surfactants, nonionic surfactants, soap, fragrance; Cleaning and care: for cleaning, for disinfection, for cleaning; Release form: gel; Type of product: antibacterial, phosphate-free; Place of application: all surfaces;	15 шт /15 pcs
2	Порошок для чищення/Cleaning powder	Тип засобу: антибактеріальне, безфосфатне; Форма випуску: порошок; Вага: 500 г; Пакування: пластик; Type of product: antibacterial, phosphate-free; Product form: powder; Weight: 500 g; Packaging: plastic;	9 шт/9 pcs
3	Перчатки 1/Gloves 1	Тип: багаторазові, надміцні Призначення: універсальні; Робоча поверхня: гладка; Внутрішнє покриття: без покриття; Розмір: М, L; Довжина манжети: коротка; Кількість пар в упаковці: 1 пара Type: reusable, heavy-duty Purpose: universal;	30 упаковок/30 packages

		<b>Working surface: smooth;</b> <b>Inner coating: uncoated;</b> <b>Size: M, L;</b> <b>Cuff length: short;</b> <b>Number of pairs in a package: 1 pair</b>	
4	Перчатки 2/Gloves 2	<b>Матеріал: латекс</b> <b>Стерильні: ні</b> <b>Опудрені: ні</b> <b>Розмір: S, M, L</b> <b>Колір: білий</b> <b>Кількість в упаковці: 100 шт</b> <b>Material: latex</b> <b>Sterile: no</b> <b>Powdered: no</b> <b>Size: S, M, L</b> <b>Color: white</b> <b>Quantity in a package: 100 pcs</b>	3 упаковки/3 packages
5	Мило рідке з дозатором/Liquid soap with dispenser	<b>Тип шкіри: для всіх типів;</b> <b>Стать: унісекс;</b> <b>Дія: очищення;</b> <b>Мило рідке;</b> <b>Форма випуску: рідке мило, з дозатором;</b> <b>Об'єм: 300 мл;</b> <b>Skin type: for all skin types;</b> <b>Gender: unisex;</b> <b>Action: cleansing;</b> <b>Liquid soap;</b> <b>Release form: liquid soap, with dispenser;</b> <b>Volume: 300 ml;</b>	60 шт/60 pcs
6	Мило рідке/Liquid soap	<b>Тип шкіри: для всіх типів;</b> <b>Стать: унісекс;</b> <b>Дія: очищення;</b> <b>Мило рідке;</b> <b>Форма випуску: рідке мило, канистра;</b> <b>Об'єм: 5000 мл;</b> <b>Skin type: for all skin types;</b> <b>Gender: unisex;</b> <b>Action: cleansing;</b> <b>Liquid soap;</b> <b>Release form: liquid soap, canister;</b> <b>Volume: 5000 ml;</b>	15 шт/15 pcs
7	Серветка для прибирання/Cleaning cloth	<b>Вид: серветка для прибирання</b> <b>Призначення: універсальна;</b> <b>Матеріал: віскоза;</b> <b>Розмір: 30X38 см;</b> <b>Тип: cleaning cloth</b> <b>Purpose: universal;</b> <b>Material: viscose;</b> <b>Size: 30X38 cm;</b>	60 шт/60 pcs
8	Пакети для сміття/Garbage bags	<b>Об'єм 60 л;</b> <b>Ширина: не менше 50 см;</b> <b>Довжина: не менше 60 см;</b> <b>Кількість в упаковці не менше 15 шт;</b> <b>Тип: стандартні;</b> <b>Вид: мішки для побутового сміття;</b> <b>Товщина плівки: не менше 18 мкм;</b> <b>Volume 60 liters;</b>	90 шт/90 pcs

		<p>Width: at least 50 cm;  Length: at least 60 cm;  Number in a package not less than 15 pcs;  Type: standard;  Type: bags for household waste;  Film thickness: not less than 18 microns;</p>	
9	Туалетний папір/Toilet paper	<p>Матеріал основи: целюлоза;  Кількість шарів: двошаровий; Відтінок: білий;  Кількість в упаковці: 4 шт; Base material: cellulose; Number of layers: two-layer; Shade: white; Quantity per package: 4 pcs;</p>	150 упаковок/150 packages
10	Рушник паперовий/Paper towel	<p>Тип рушника: рулонні на гільзі;  Відтінок: білий;  Кількість шарів: двошаровий;  Матеріал основи: целюлоза;  Ширина: 22,5 см;  Кількість аркушів: не менше 45 шт;  Довжина: 18,5 см;  Кількість в упаковці: 2 шт;  Type of towel: rolled on a sleeve;  Hue: white;  Number of layers: two-layer;  Base material: cellulose;  Width: 22.5 cm;  Number of sheets: at least 45 pcs;  Length: 18.5 cm;  Number in a package: 2 pcs;</p>	150 упаковок/150 packages
11	Дезинфікуючий засіб/Disinfectant	<p>Тип: антисептик спиртовмісний  Об'єм: 1000 мл  Пакування: пластик з дозатором  Вміст спирту: так  Type: alcohol-containing antiseptic  Volume: 1000 ml  Packaging: plastic with a dispenser  Alcohol content: yes</p>	15 шт/15 pcs
12	Серветки вологі/Wet wipes	<p>Вид: вологі серветки, дитячі, домашні;  Тип упаковки: упаковка з клапаном;  Кількість в упаковці 120 шт;  Призначення: гігієна, дитячі, для гігієни, для рук, з антибактеріальним ефектом, одноразові, щоденні; Вікова категорія: дорослі, діти;  Type: wet wipes, baby wipes, household wipes:  Type of packaging: packaging with a valve;  Quantity in a package 120 pcs;  Appointment: hygiene, children's, for</p>	120 упаковок/120 packages

		hygiene, for hands, with antibacterial effect, disposable, daily; Age category: adults, children;	
13	Ганчірка для підлоги/Floor cloth	Вид: ганчірка; Призначення: для підлоги; Розмір та вага; Розмір: 50x60 см; Кількість в упаковці: 1 шт; Type: rag; Purpose: for the floor; Size and weight; Size: 50x60 cm; Number in a package: 1 pc;	15 шт/15 pcs
14	Засіб миючий для скла та дзеркал/Detergent for glass and mirrors	Тип засобу: побутовий; Чищення та догляд: для очищення, для надання блиску Тип засобу: безфосфатний; Форма випуску: спрей; Type of product: household; Cleaning and care: for cleaning, for shining Type of product: phosphate-free; Release form: spray;	12 шт/12 pcs
15	Бахіли/Shoe covers	Розмір: повнорозмірні 14,5*39 см Щільність: 12 мкм Колір синій; Кількість в упаковці: 100 шт (50 пар) Size: full size 14.5*39 cm Density: 12 microns The color is blue; Quantity in a package: 100 pcs (50 pairs)	60 упаковок/60 packages
16	Маска/Mask	Тип: захисна, медична Вид: тришарова Колір: голуба Type: protective, medical Type: three-layer Color: blue	3000 шт/3000 pcs
17	Кошик для сміття/Wastebasket	Об'єм :12 л; Колір: асортимент; Матеріал: пластик; Форма: кругла; Матеріал виробу: пластик; Місце встановлення: у приміщенні; Тип: кошик для сміття; Особливості: без кришки; Volume: 12 liters; Color: assortment; Material: plastic; Shape: round; Product material: plastic; Place of installation: indoors; Type: wastebasket; Features: without lid;	15 шт/15 pcs

18	<p>Стакан паперовий одноразовий/Paper cup disposable</p>	<p>Колір виробника: різнокольоровий; Об'єм: 200+ мл; Матеріал: папір; Призначення: для холодних/гарячих напоїв; Manufacturer's color: multicolored; Volume: 200+ ml; Material: paper; Purpose: for cold/hot drinks;</p>	<p>3000 шт/3000 pcs</p>
19	<p>Губка кухонна/Kitchen sponge</p>	<p>Тип: набір губок, 5 шт Особливість: наявність великих пор Вид: двостороння, з абразивною поверхнею Розмір: великі Wattle: set of sponges, 5 pcs Feature: the presence of large pores Type: double-sided, with an abrasive surface Size: large.</p>	<p>30 наборів по 5 шт/30 sets of 5 pcs.</p>
20	<p>Тарілки одноразові/Disposable plates</p>	<p>Вид: набір тарілок одноразових, 100 штРозмір: h20, 205ммМатеріал: пластик Type: set of disposable plates, 100 pcsSize: h20, 205mmMaterial: plastic</p>	<p>3 набори по 100 шт/3 sets of 100 pcs</p>
21	<p>Віделка одноразова/The plug is disposable</p>	<p>Матеріал:пластик Колір: білий Тип: посилена Кількість в упаковці: 100 шт Material:plastic Color: white Type: reinforced Quantity in a package: 100 pcs</p>	<p>3 упаковки/3 packages</p>
22	<p>Ложка одноразова/Disposable spoon</p>	<p>Матеріал:пластик Колір: білий Тип: посилена, столова Кількість в упаковці: 100 шт Material:plastic Color: white Type: reinforced, dining room Quantity in a package: 100 pcs</p>	<p>3 упаковки/3 packages</p>
23	<p>Мішалка одноразова/Disposable stirrer</p>	<p>Тип: мішалка дерев'яна Розмір: 14см Упаковка: 800 шт, поліетилен Type: wooden stirrer Size: 14cm Packaging: 800 pcs, polyethylene</p>	<p>3 упаковки/3 packages</p>
24	<p>Шпагат джутовий/Jute twine</p>	<p>Тип: шпагат джутовий Призначення: для поробок Розмір: товщина 1.8 мм Кількість: не менше 0,800 кг Type: jute twine Purpose: for crafts</p>	<p>3 шт/3 pcs</p>

		<p><b>Size: thickness 1.8 mm</b>  <b>Quantity: not less than 0.800 kg</b></p>	
25	<p><b>Паличка  бамбукова/Bamboo  chopstick</b></p>	<p><b>Тип: дерев'яна шпажка</b>  <b>Призначення: для поробок</b>  <b>Розмір: 30 мм</b>  <b>Кількість в упаковці: 100 шт</b>  <b>Type: wooden skewer</b>  <b>Purpose: for crafts</b>  <b>Size: 30 mm</b>  <b>Quantity in a package: 100 pcs</b></p>	<p><b>30 упаковок/30 packages</b></p>
26	<p><b>Набір совок +  щітка/Scoop + brush set</b></p>	<p><b>Вид: совок + щітка; Призначення:</b>  <b>для прибирання приміщень,</b>  <b>універсальне; Матеріал робочої</b>  <b>частини: пластик; Матеріал</b>  <b>ручки/держака: пластик; Довжина</b>  <b>ручки: 90 см; Комплектація: совок,</b>  <b>щітка; Особливості: колір в</b>  <b>асортименті;.Type: scoop + brush;</b>  <b>Purpose: for cleaning rooms,</b>  <b>universal; Material of the working</b>  <b>part: plastic; Handle/handle material:</b>  <b>plastic; Handle length: 90 cm; Package</b>  <b>contents: scoop, brush; Features: color</b>  <b>in assortment;</b></p>	<p><b>9 наборів/9 sets</b></p>
27	<p><b>Комплект для  прибирання/Cleaning kit</b></p>	<p><b>Склад: швабра з віджимом та відро</b>  <b>Матеріал: мікрофібра, 2 шт в наборі</b>  <b>Тип віджиму: автоматичний</b>  <b>вертикальний з унікальним</b>  <b>ефектом водоспаду";</b>  <b>Довжина ручки: 128 см;</b>  <b>Вертикальна сушка швабри : €;</b>  <b>Тип ручки: фіксована,</b>  <b>телескопічна, металева;</b>  <b>Товщина стінок ручки: не менше 0,4</b>  <b>мм;</b>  <b>Складна конструкція з поворотом</b>  <b>ручки на 360°;</b>  <b>Матеріал відра: поліпропілен,</b>  <b>полікарбонат, ПВХ, ABS-пластик,</b>  <b>ПОМ-пластик;</b>  <b>Максимальна місткість відра: по 3 л</b>  <b>кожна;</b>  <b>Отвір для зливу води: в наявності 2</b>  <b>шт;</b>  <b>Колір : сірий, фіолетовий;</b>  <b>Розміри відра: не менше 380 x 350 x</b>  <b>230 мм</b>  <b>Призначення: для підлоги</b>  <b>Composition: mop with wringer and</b>  <b>bucket</b>  <b>Material: microfiber, 2 pcs in a set</b>  <b>Spin type: automatic vertical with a</b>  <b>unique waterfall effect</b>  <b>Handle length: 128 cm;</b>  <b>Vertical mop drying : €;</b>  <b>Handle type: fixed, telescopic, metal;</b></p>	<p><b>9 шт/9 pcs</b></p>

		<p>Handle wall thickness: at least 0.4 mm;  Folding design with 360° handle rotation;  Bucket material: polypropylene, polycarbonate, PVC, ABS plastic, POM plastic;  Maximum bucket capacity: 3 liters each;  Water drain hole: 2 pcs. available;  Color: gray, purple;  Bucket dimensions: at least 380 x 350 x 230 mm  Purpose: for the floor</p>	
28	<p>Метла вулична/Street broom</p>	<p>Тип: віник  Довжина: не менше 1,25 м  Призначення: для вуличного прибирання  Type: broom  Length: at least 1.25 m  Purpose: for street cleaning</p>	3 шт/3 pcs
29	<p>Засіб для миття підлоги/Floor cleaner</p>	<p>Об'єм: 5л;  Чищення та догляд: для очищення;  Тип засобу: концентрат;  Форма випуску: рідина;  Місце застосування: підлога;  Особливості: для всіх типів підлоги, не залишає слідів та розводів;  Volume: 5л;  Cleaning and care: for cleaning;  Type of product: concentrate;  Release form: liquid;  Place of application: floor;  Features: for all types of floors, does not leave marks and stains;</p>	15 шт/15 pcs
30	<p>Відро 1/Bucket 1</p>	<p>Вид: Відро без кришки;  Призначення: універсальне, для прибирання; Тип ручки: цільна;  Наявність механізму віджимання: без віджиму; Об'єм: 14 л; Матеріал ручки: пластик; Форма: прямокутна форма, розміри – 39x28x26 см;.Type: Bucket without a lid; Purpose: universal, for cleaning;  Handle type: one-piece; Presence of a spinning mechanism: without spinning; Volume: 14 л; Handle material: plastic; Shape: rectangular shape, dimensions - 39x28x26 cm;</p>	6 шт/6 pcs
31	<p>Відро 2/Bucket 2</p>	<p>Тип: відро для сміття з поворотною кришкою  Матеріал: пластик  Об'єм: 10 л  Форма: прямокутна  Довжина, мм: 235  Висота, мм: 365</p>	3 шт/3 pcs

		<p>Ширина, мм: 195  Type: garbage can with swivel lid  Material: plastic  Volume: 10 л  Shape: rectangular  Length, mm: 235  Height, mm: 365  Width, mm: 195</p>	
32	Серветка для скла для дзеркал/Glass wipe for mirrors	<p>Вид: серветка;  Призначення: для дзеркал, для скла;  Матеріал: мікрофібра;  Колір: асортимент;  Розмір: 35x35 см;  Кількість в упаковці: 1 шт;  Type: napkin;  Purpose: for mirrors, for glass;  Material: microfiber;  Color: assortment;  Size: 35x35 cm;  Quantity per package: 1 pc;</p>	12 шт/12 pcs
33	Білизна/Lingerie	<p>Об'єм: 5л;  Чищення та догляд: для очищення, дезинфекції;  Тип засобу: хлоромістке;  Форма випуску: рідина;  Місце застосування: універсальне;  Упакування: каністра пластикова;  Volume: 5л;  Cleaning and care: for cleaning, disinfection;  Type of product: chlorine-containing;  Release form: liquid;  Place of application: universal;  Packaging: plastic canister;</p>	9 шт/9 pcs
34	Освіжувач повітря/Air freshener	<p>Консистенція: аерозоль  Тип встановлення: мобільний  Місце застосування: будь-яке приміщення  Форма випуску: балон  Об'єм: 300 мл  Вид: морський, зелене яблуко  Consistency: aerosol  Installation type: mobile  Place of application: any room  Release form: cylinder  Volume: 300 ml  Type: sea, green apple</p>	15 шт/15 pcs
35	Освіжувач повітря автоматичний/Automatic air freshener	<p>Об'єм: не менше 250 мл  Тип: автоматичний  Вид: весняні квіти, свіжий  Volume: not less than 250 ml  Type: automatic  Type: spring flowers, fresh</p>	6 шт/6 pcs
36	Швабра/Моп	<p>Вид: швабра  Матеріал насадки: мікрофібра  Тип насадки: мікрофібровий моп  Призначення: для підлоги</p>	9 шт/9 pcs



		<p>Тип ручки: алюмінієва з отворами 130 см  Тримач для мопа 40 см  Type: mop  Nozzle material: microfiber  Type of nozzle: microfiber mop  Purpose: for floor use  Handle type: aluminum with 130 cm holes  Holder for mop 40 cm</p>	
37	<p>Віник  господарський/Household broom</p>	<p>Тип: віник  Матеріал корпусу: сорго  Призначення: для підмітання  Type: broom  Body material: sorghum  Purpose: for sweeping</p>	6 шт/6 pcs
38	<p>Запаска-тряпка для швабри/Spare mop cloth</p>	<p>Матеріал: мікрофібра  Тип: мікрофібровий моп  Призначення: для підлоги  Особливість: сумісність зі швабри з моп  Material: microfiber  Type: microfiber mop  Purpose: for floor use  Feature: compatible with mops with mop</p>	15 шт/15 pcs
39	<p>Тримач 1/Holder 1</p>	<p>Тип: тримач  Матеріал: нержавіюча сталь  Вид монтажу: настінний  Форма: кругла  Призначення: для туалетного паперу  Type: holder  Material: stainless steel  Type of installation: wall mounted  Shape: round  Purpose: for toilet paper</p>	9 шт/9 pcs
40	<p>Тримач 2/Holder 2</p>	<p>Тип: тримач  Матеріал корпусу: метал  Вид монтажу: настінний  Покриття: хром  Колір: сталевий  Призначення: для паперового рушника  Особливість: відкритий  Ширина, мм: не менше 70  Довжина, мм: не менше 240  Type: holder  Body material: metal  Type of installation: wall mounted  Covering: chrome  Color: steel  Purpose: for paper towels  Feature: open  Width, mm: not less than 70  Length, mm: not less than 240</p>	3 шт/3 pcs
41	<p>Килимок/Mat</p>	<p>Матеріал верха: поліестер  Основа: гума  Нековзна основа: так  Форма: прямокутна  Застосування: на відкритому</p>	3 шт/3 pcs

		<p>повітрі чи всередині приміщення  Довжина, см: 90  Ширина, см: 60  Колір: чорний  Upper material: polyester  Base: rubber  Non-slip base: yes  Shape: rectangular  Application: outdoors or indoors  Length, cm: 90  Width, cm: 60  Color: black</p>	
42	<p>Накладка на унітаз/Toilet seat cover</p>	<p>Тип: накладка дитяча  Матеріал: пластик  Особливість: з нековзним покриттям, зі спинкою  Розміри внутрішні: 16,5*14,5 см  Type: children's pad  Material: plastic  Feature: with non-slip coating, with backrest  Internal dimensions: 16,5*14,5 cm</p>	3 шт/3 pcs
43	<p>Йоржик/Brush</p>	<p>Матеріал: пластик;  Тип установки: підлоговий;  Колір: білий;  Глибина: не менше 13,5 см;  Висота: не менше 37 см;  Ширина: не менше 13,5 см;  Комплектація: йоржик з колбою;  Material: plastic;  Installation type: floor;  Color: white;  Depth: at least 13.5 cm;  Height: at least 37 cm;  Width: at least 13.5 cm;  Complete set: brushes with a flask;</p>	15 шт/15 pcs
44	<p>Ватні диски/Cotton pads</p>	<p>Тип: ватні диски  Призначення: для поробок  Пакування: поліетилен  Кількість дисків в упаковці: 80 шт  Type: cotton pads  Purpose: for crafts  Packaging: polyethylene  Number of disks in a package: 80 pcs</p>	60 упаковок/60 packages
45	<p>Ватні палички/Cotton swabs</p>	<p>Тип: ватні палички  Призначення: для поробок  Пакування: пластикова коробка  Кількість паличок в коробці: 100 шт  Type: cotton swabs  Purpose: for crafts  Packaging: plastic box  Number of sticks in a box: 100 pcs</p>	60 упаковок/60 packages

1) До ціни пропозиції не включаються будь-які витрати, понесені учасником у процесі здійснення процедури закупівлі та укладення договору про закупівлю./ The bid price shall not include any costs

incurred by the tenderer in the course of the procurement procedure and conclusion of the procurement contract.

- 2) Витрати учасника, пов'язані з підготовкою та поданням пропозиції, не відшкодовуються (в тому числі й у разі відміни торгів чи визнання торгів такими, що не відбулися)./ The bidder's expenses related to the preparation and submission of the bid shall not be reimbursed (including in the event of cancellation of the bidding or recognition of the bidding as not having taken place).
- 3) При підготовці тендерної пропозиції учасники повинні чітко зазначати найменування товару (тип, марка і т.і.), що пропонується для постачання./ When preparing a tender offer, tenderers shall clearly indicate the name of the goods (type, brand, etc.) offered for supply.
- 4) Упакування товару без подряпин та видимих дефектів з терміном придатності на кожній упаковці./ Packaging of goods without scratches and visible defects with the expiration date on each package.
- 5) Весь товар повинен мати необхідне маркування (етикетки) де повинно бути вказано:/ All goods must have the necessary markings (labels) where it should be indicated:
  - товарний знак;/ - trademark;
  - найменування продукції;/ - product name;
- 6) Товар, який постачається, не перебував в експлуатації, термін та умови його зберігання не порушені. / The delivered goods have not been in use, and the term and conditions of their storage have not been violated.
- 7) Весь товар постачається в упаковці (тарі), що забезпечує його захист від пошкодження або псування під час транспортування та зберігання./ All goods are delivered in packaging (containers) that protects them from damage or deterioration during transportation and storage.
- 8) Ціна пропозиції включає витрати на транспортування до місця поставки, страхування, завантаження, розвантаження, зберігання, наявність сертифікатів, тощо./ The offer price includes the costs of transportation to the place of delivery, insurance, loading, unloading, storage, certificates, etc.
- 9) Рік виготовлення продукції: 2022-2023 рік./Year of manufacture of products: 2022-2023.
- 10) Вимоги до тари та упаковки: згідно з заводською упаковкою, тара незворотна. / Container and packaging requirements: according to the original packaging, the container is irreversible.
- 11) Учасник, надаючи свою пропозицію, автоматично приймає технічні умови та формує вартість предмету закупівлі згідно технічних умов./ By submitting its offer, the Tenderer automatically accepts the technical conditions and forms the cost of the procurement item in accordance with the technical conditions.

**ФОРМА ЦІНОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ/ FORM OF PRICE OFFER**

Уважно вивчивши тендерну документацію, подаємо свою цінову пропозицію на поставку побутової хімії згідно з вимогами Замовника:/ Having carefully studied the tender documents, we submit our price offer for the supply of household chemicals in accordance with the Customer's requirements:

Повне найменування учасника/ Full name of the participant \_\_\_\_\_

Код ЄДРПОУ учасника/ The participant's EDRPOU code \_\_\_\_\_

Місцезнаходження учасника/ Participant's location \_\_\_\_\_

Телефон/факс, e-mail/ Phone/fax, e-mail \_\_\_\_\_

Ціна тендерної пропозиції згідно технічної пропозиції складає:/ The price of the tender according to the technical proposal is:

№	Найменування/ Name	Одиниця виміру/ Unit of measurement	Кількість/ Quantity	Ціна, грн, без ПДВ/ Price, UAH, excluding VAT	Вартість, грн/ Cost, UAH
1	Засіб для чищення (рідкий)/Cleaning agent (liquid)	шт /pcs	15		
2	Порошок для чищення/Cleaning powder	шт/pcs	9		
3	Перчатки 1/Gloves 1	упаковка/ packaging	30		
4	Перчатки 2/Gloves 2	упаковка/ packaging	3		
5	Мило рідке з дозатором/Liquid soap with dispenser	шт/pcs	60		
6	Мило рідке/Liquid soap	шт/pcs	15		
7	Серветка для прибирання/Cleaning cloth	шт/pcs	60		
8	Пакети для сміття/Garbage bags	шт/pcs	90		
9	Туалетний папір/Toilet paper	упаковка/ packaging	150		
10	Рушник паперовий/Paper towel	упаковка/ packaging	150		
11	Дезинфікуючий засіб/Disinfectant	шт/pcs	15		
12	Серветки вологі/Wet wipes	упаковка/ packaging	120		
13	Ганчірка для підлоги/Floor cloth	шт/pcs	15		
14	Засіб миючий для скла та дзеркал/Detergent for glass and mirrors	шт/pcs	12		
15	Бахіли/Shoe covers	упаковка/ packaging	60		
16	Маска/Mask	шт/pcs	3000		
17	Кошик для сміття/Wastebasket	шт/pcs	15		
18	Стакан паперовий одноразовий/Paper cup disposable	шт/pcs	3000		
19	Губка кухонна/Kitchen sponge	набір/ set	30		
20	Тарілки одноразові/Disposable plates	набір/ set	3		
21	Віделка одноразова/The plug is disposable	упаковка/ packaging	3		

22	Ложка одноразова/Disposable spoon	<b>упаковка/ packaging</b>	3		
23	Мішалка одноразова/Disposable stirrer	<b>упаковка/ packaging</b>	3		
24	Шпагат джутовий/Jute twine	<b>шт/pcs</b>	3		
25	Паличка бамбукова/Bamboo chopstick	<b>упаковка/ packaging</b>	30		
26	Набір совок + щітка/Scoop + brush set	<b>набір/ set</b>	9		
27	Комплект для прибирання/Cleaning kit	<b>шт/pcs</b>	9		
28	Метла вулична/Street broom	<b>шт/pcs</b>	3		
29	Засіб для миття підлоги/Floor cleaner	<b>шт/pcs</b>	15		
30	Відро 1/Bucket 1	<b>шт/pcs</b>	6		
31	Відро 2/Bucket 2	<b>шт/pcs</b>	3		
32	Серветка для скла для дзеркал/Glass wipe for mirrors	<b>шт/pcs</b>	12		
33	Білизна/Lingerie	<b>шт/pcs</b>	9		
34	Освіжувач повітря/Air freshener	<b>шт/pcs</b>	15		
35	Освіжувач повітря автоматичний/Automatic air freshener	<b>шт/pcs</b>	6		
36	Швабра/Мор	<b>шт/pcs</b>	9		
37	Віник господарський/Household broom	<b>шт/pcs</b>	6		
38	Запаска-тряпка для швабри/Spare mop cloth	<b>шт/pcs</b>	15		
39	Тримач 1/Holder 1	<b>шт/pcs</b>	9		
40	Тримач 2/Holder 2	<b>шт/pcs</b>	3		
41	Килимок/Mat	<b>шт/pcs</b>	3		
42	Накладка на унітаз/Toilet seat cover	<b>шт/pcs</b>	3		
43	Йоржик/Brush	<b>шт/pcs</b>	15		
44	Ватні диски/Cotton pads	<b>упаковка/ packaging</b>	60		
45	Ватні палички/Cotton swabs	<b>упаковка/ packaging</b>	60		
	<b>Загалом ціна тендерної пропозиції без ПДВ:/ The total price of the tender offer is exclusive of VAT:</b>				
	<b>ПДВ/ VAT</b>				
	<b>Загалом ціна тендерної пропозиції з ПДВ/ Total tender offer price including VAT</b>				

Інша інформація/ Other information: \_\_\_\_\_ (за потреби)./ (if necessary).

Цим підтверджуємо згоду з умовами тендерної документації та згодні дотримуватися умов цієї тендерної пропозиції протягом **90 (дев'яноста) днів** з дня розкриття тендерних пропозицій./ We hereby confirm our agreement with the terms of the tender documents and agree to comply with the terms of this tender proposal within 90 (ninety) days from the date of opening of the tender proposals.

Ми розуміємо, що Ви не зобов'язані акцептувати Тендерну пропозицію з найнижчою ціною або взагалі будь-яку отриману Тендерну пропозицію/ We understand that you are under no obligation to accept the lowest priced Tender or any Tender received at all

Якщо Замовником буде прийнято рішення про намір укласти договір про закупівлю беремо на себе зобов'язання./ If the Customer decides to enter into a procurement agreement, we will undertake to do so:

у строк не пізніше ніж через 5 днів з дня прийняття такого рішення здійснити заходи щодо укладання договору про закупівлю відповідно до вимог тендерної документації та поданої тендерної пропозиції;/ within

5 days from the date of such decision, take measures to conclude the procurement contract in accordance with the requirements of the tender documents and the submitted tender proposal;

Цим погоджуємось, що у разі укладання з договором про закупівлю, оплата предмету закупівлі здійснюватиметься Замовником виключно у разі поставки якісного товару по факту поставки./ We hereby agree that in the event of the conclusion of a procurement agreement, the Customer shall pay for the procurement subject only in case of delivery of quality goods upon delivery.

\* Учасником в тендерній пропозиції зазначається ціна з урахуванням ставки відповідного податку, платником якого є учасник на період дії тендерної пропозиції. /\* The tenderer shall indicate in the tender proposal the price taking into account the rate of the relevant tax payable by the tenderer for the period of validity of the tender proposal.

Розрядність знаків в ціні не повинна перевищувати двох знаків після коми/ Розрядність знаків в ціні не повинна перевищувати двох знаків після коми

П.І.Б. та підпис уповноваженого представника учасника /  
Name and signature of the participant's authorised representative

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

**Форма В - Технічна пропозиція на поставку побутової хімії/ Form B - Technical proposal for the supply of household chemicals**

Назва постачальника/ Name of the supplier			
Вимоги до предмету закупівлі Замовника/ Requirements to the subject of procurement by the Customer		Відповідь учасника/ Participant's response	
		запропонована назва, характеристика товару/ proposed name, product characteristics	умови оплати/ payment terms
		<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ/ CHARACTERISTICS</b>	
1	Засіб для чищення (рідкий)/Cleaning agent (liquid)	<p>Об'єм: 1 л; Склад: &lt;5% гіпохлорид натрію, аніонні ПАР, неіоногенні ПАР, мило, віддушка; Чищення та догляд: для очищення, для дезінфекції, для очищення; Форма випуску: гель; Тип засобу: антибактеріальний, безфосфатний; Місце застосування: всі поверхні; Кількість 15 шт. Volume: 1 л; Composition: &lt;5% sodium hypochlorite, anionic surfactants, nonionic surfactants, soap, fragrance; Cleaning and care: for cleaning, for disinfection, for cleaning; Release form: gel; Type of product: antibacterial, phosphate-free; Place of application: all surfaces; Quantity 15 pcs.</p>	
2	Порошок для чищення/Cleaning powder	<p>Тип засобу: антибактеріальне, безфосфатне; Форма випуску: порошок; Вага: 500 г; Пакування: пластик; Кількість: 9 шт. Type of product: antibacterial, phosphate-free; Product form: powder; Weight: 500 g; Packaging: plastic; Quantity: 9 pcs.</p>	
3	Перчатки 1/Gloves 1	<p>Тип: багаторазові, надміцні Призначення: універсальні; Робоча поверхня: гладка; Внутрішнє покриття: без</p>	

		<p>покриття;  Розмір: M, L;  Довжина манжети: коротка;  Кількість пар в упаковці: 1 пара  Кількість: 30 упаковок  Type: reusable, heavy-duty  Purpose: universal;  Working surface: smooth;  Inner coating: uncoated;  Size: M, L;  Cuff length: short;  Number of pairs in a package: 1 pair  Quantity: 30 packs</p>		
4	Перчатки 2/Gloves 2	<p>Матеріал: латексСтерильні:  ніОпудрені: ніРозмір: S, M,  LКолір: білийКількість в  упаковці: 100 штКількість: 3  упаковкиMaterial: latexSterile:  noPowdered: noSize: S, M, LColor:  whiteQuantity in a package: 100  pcsQuantity: 3 packs</p>		
5	Мило рідке з дозатором/Liquid soap with dispenser	<p>Тип шкіри: для всіх типів;  Стать: унісекс;  Дія: очищення;  Мило рідке;  Форма випуску: рідке мило, з дозатором;  Об'єм: 300 мл;  Кількість: 60 шт.  Skin type: for all skin types;  Gender: unisex;  Action: cleansing;  Liquid soap;  Release form: liquid soap, with dispenser;  Volume: 300 ml;  Quantity: 60 pcs.</p>		
6	Мило рідке/Liquid soap	<p>Тип шкіри: для всіх типів;  Стать: унісекс;  Дія: очищення;  Мило рідке;  Форма випуску: рідке мило, каністра;  Об'єм: 5000 мл;  Кількість: 15 шт  Skin type: for all skin types;  Gender: unisex;  Action: cleansing;  Liquid soap;  Release form: liquid soap, canister;  Volume: 5000 ml;  Quantity: 15 pcs.</p>		



7	Серветка для прибирання/Cleaning cloth	<p>Вид: серветка для прибирання          Призначення: універсальна;          Матеріал: віскоза;          Розмір: 30X38 см;          Кількість: 60 шт          Type: cleaning cloth          Purpose: universal;          Material: viscose;          Size: 30X38 cm;          Quantity: 60 pcs</p>		
8	Пакети для сміття/Garbage bags	<p>Об'єм 60 л;          Ширина: не менше 50 см;          Довжина: не менше 60 см;          Кількість в упаковці не менше 15 шт;          Тип: стандартні;          Вид: мішки для побутового сміття;          Товщина плівки: не менше 18 мкм;          Кількість: 90 шт.          Volume 60 liters;          Width: at least 50 cm;          Length: at least 60 cm;          Number in a package not less than 15 pcs;          Type: standard;          Type: bags for household waste;          Film thickness: not less than 18 microns;          Quantity: 90 pcs.</p>		
9	Туалетний папір/Toilet paper	<p>Матеріал основи: целюлоза;          Кількість шарів: двошаровий; Відтінок: білий;          Кількість в упаковці: 4 шт; Кількість: 150 упак. Base material: cellulose; Number of layers: two-layer; Shade: white;          Quantity per package: 4 pcs; Quantity: 150 packs.</p>		
10	Рушник паперовий/Paper towel	<p>Тип рушника: рулонні на гільзі;          Відтінок: білий;          Кількість шарів: двошаровий;          Матеріал основи: целюлоза;          Ширина: 22,5 см;          Кількість аркушів: не менше 45 шт;          Довжина: 18,5 см;          Кількість в упаковці: 2 шт;          Кількість: 150 упаковок          Type of towel: rolled on a sleeve;          Hue: white;          Number of layers: two-layer;          Base material: cellulose;          Width: 22.5 cm;          Number of sheets: at least 45 pcs;</p>		

		Length: 18.5 cm; Number in a package: 2 pcs; Quantity: 150 packs		
11	Дезинфікуючий засіб/Disinfectant	Тип: антисептик спиртовмісний Об'єм: 1000 мл Пакування: пластик з дозатором Вміст спирту: так Кількість: 15 шт Type: alcohol-containing antiseptic Volume: 1000 ml Packaging: plastic with a dispenser Alcohol content: yes Quantity: 15 pcs		
12	Серветки вологі/Wet wipes	Вид: вологі серветки, дитячі, домашні; Тип упаковки: упаковка з клапаном; Кількість в упаковці 120 шт; Призначення: гігієна, дитячі, для гігієни, для рук, з антибактеріальним ефектом, одноразові, щоденні; Вікова категорія: дорослі, діти; Кількість: 120 уп. Type: wet wipes, baby wipes, household wipes: Type of packaging: packaging with a valve; Quantity in a package 120 pcs; Appointment: hygiene, children's, for hygiene, for hands, with antibacterial effect, disposable, daily; Age category: adults, children; Quantity: 120 pcs.		
13	Ганчірка для підлоги/Floor cloth	Вид: ганчірка; Призначення: для підлоги; Розмір та вага; Розмір: 50x60 см; Кількість в упаковці: 1 шт; Кількість: 15 шт Type: rag; Purpose: for the floor; Size and weight; Size: 50x60 cm; Number in a package: 1 pc; Quantity: 15 pcs		
14	Засіб миючий для скла та дзеркал/Detergent for glass and mirrors	Тип засобу: побутовий; Чистення та догляд: для очищення, для надання блиску Тип засобу: безфосфатний; Форма випуску: спрей; Кількість: 12 шт. Type of product: household; Cleaning and care: for cleaning, for shining Type		

		of product: phosphate-free; Release form: spray; Quantity: 12 pcs.		
15	Бахіли/Shoe covers	Розмір: повнорозмірні 14,5*39 см Щільність: 12 мкм Колір синій; Кількість в упаковці: 100 шт (50 пар) Кількість: 60 упак Size: full size 14.5*39 cm Density: 12 microns The color is blue; Quantity in a package: 100 pcs (50 pairs) Quantity: 60 packs		
16	Маска/Mask	Тип: захисна, медична Вид: тришарова Колір: голуба Кількість: 3000 шт Type: protective, medical Type: three-layer Color: blue Quantity: 3000 pcs		
17	Кошик для сміття/Wastebasket	Об'єм :12 л; Колір: асортимент; Матеріал: пластик; Форма: кругла; Матеріал виробу: пластик; Місце встановлення: у приміщенні; Тип: кошик для сміття; Особливості: без кришки; Кількість: 15 шт. Volume: 12 liters; Color: assortment; Material: plastic; Shape: round; Product material: plastic; Place of installation: indoors; Type: wastebasket; Features: without lid; Quantity: 15 pcs.		
18	Стакан паперовий одноразовий/Paper cup disposable	Колір виробника: різнокольоровий; Об'єм: 200+ мл; Матеріал: папір; Призначення: для холодних/гарячих напоїв; Кількість: 3000 шт. Manufacturer's color: multicolored; Volume: 200+ ml; Material: paper; Purpose: for cold/hot drinks; Quantity: 3000 pcs.		

19	Губка кухонна/Kitchen sponge	<p>Тип: набір губок, 5 шт  Особливість: наявність великих пор  Вид: двостороння, з абразивною поверхнею  Розмір: великі  Кількість: 30 наборів по 5 шт  Wattle: set of sponges, 5 pcs  Feature: the presence of large pores  Type: double-sided, with an abrasive surface  Size: large  Quantity: 30 sets of 5 pcs.</p>		
20	Тарілки одноразові/Disposable plates	<p>Вид: набір тарілок одноразових, 100 шт  Розмір: h20, 205мм  Матеріал: пластик  Кількість: 3 набори по 100 шт  Type: set of disposable plates, 100 pcs  Size: h20, 205mm  Material: plastic  Quantity: 3 sets of 100 pcs</p>		
21	Віделка одноразова/The plug is disposable	<p>Матеріал: пластик  Колір: білий  Тип: посилена  Кількість в упаковці: 100 шт  Кількість: 3 упаковки  Material: plastic  Color: white  Type: reinforced  Quantity in a package: 100 pcs  Quantity: 3 packages</p>		
22	Ложка одноразова/Disposable spoon	<p>Матеріал: пластик  Колір: білий  Тип: посилена, столова  Кількість в упаковці: 100 шт  Кількість: 3 упаковки  Material: plastic  Color: white  Type: reinforced, dining room  Quantity in a package: 100 pcs  Quantity: 3 packages</p>		
23	Мішалка одноразова/Disposable stirrer	<p>Тип: мішалка дерев'яна  Розмір: 14см  Упаковка: 800 шт, поліетилен  Кількість: 3 упаковки  Type: wooden stirrer  Size: 14cm  Packaging: 800 pcs, polyethylene  Quantity: 3 packs</p>		
24	Шпагат джутовий/Jute twine	<p>Тип: шпагат джутовий  Призначення: для поробок  Розмір: товщина 1.8 мм  Кількість: не менше 0,800 кг  Кількість: 3 шт  Type: jute twine</p>		

		<p>Purpose: for crafts  Size: thickness 1.8 mm  Quantity: not less than 0.800 kg  Quantity: 3 pcs</p>		
25	<p>Паличка  бамбукова/Bamboo  chopstick</p>	<p>Тип: дерев'яна шпажка  Призначення: для поробок  Розмір: 30 мм  Кількість в упаковці: 100 шт  Кількість: 30 упаковок  Type: wooden skewer  Purpose: for crafts  Size: 30 mm  Quantity in a package: 100 pcs  Quantity: 30 packs</p>		
26	<p>Набір совок +  щітка/Scoop + brush set</p>	<p>Вид: совок + щітка;  Призначення: для прибирання приміщень, універсальне;  Матеріал робочої частини: пластик; Матеріал ручки/держака: пластик;  Довжина ручки: 90 см;  Комплектація: совок, щітка;  Особливості: колір в асортименті; Кількість: 9 наб. Type: scoop + brush; Purpose: for cleaning rooms, universal;  Material of the working part: plastic; Handle/handle material: plastic; Handle length: 90 cm;  Package contents: scoop, brush;  Features: color in assortment; Quantity: 9 pcs.</p>		
27	<p>Комплект для прибирання/Cleaning kit</p>	<p>Склад: швабра з віджимом та відро  Матеріал: мікрофібра, 2 шт в наборі  Тип віджиму: автоматичний вертикальний з унікальним ефектом водоспаду";  Довжина ручки: 128 см;  Вертикальна сушка швабри : Є;  Тип ручки: фіксована, телескопічна, металева;  Товщина стінок ручки: не менше 0,4 мм;  Складна конструкція з поворотом ручки на 360°;  Матеріал відра: поліпропілен, полікарбонат, ПВХ, ABS-пластик, POM-пластик;  Максимальна місткість відра: по 3 л кожна;  Отвір для зливу води: в наявності 2 шт;  Колір : сірий, фіолетовий;  Розміри відра: не менше 380 x</p>		

		<p>350 x 230 мм</p> <p>Призначення: для підлоги</p> <p>Кількість: 9 шт</p> <p>Composition: mop with wringer and bucket</p> <p>Material: microfiber, 2 pcs in a set</p> <p>Spin type: automatic vertical with a unique waterfall effect</p> <p>Handle length: 128 cm;</p> <p>Vertical mop drying : Є;</p> <p>Handle type: fixed, telescopic, metal;</p> <p>Handle wall thickness: at least 0.4 mm;</p> <p>Folding design with 360° handle rotation;</p> <p>Bucket material: polypropylene, polycarbonate, PVC, ABS plastic, POM plastic;</p> <p>Maximum bucket capacity: 3 liters each;</p> <p>Water drain hole: 2 pcs. available;</p> <p>Color: gray, purple;</p> <p>Bucket dimensions: at least 380 x 350 x 230 mm</p> <p>Purpose: for the floor</p> <p>Quantity: 9 pcs</p>		
28	Метла вулична/Street broom	<p>Тип: віник</p> <p>Довжина: не менше 1,25 м</p> <p>Призначення: для вуличного прибирання</p> <p>Кількість: 3 шт</p> <p>Тип: broom</p> <p>Length: at least 1.25 m</p> <p>Purpose: for street cleaning</p> <p>Quantity: 3 pcs</p>		
29	Засіб для миття підлоги/Floor cleaner	<p>Об'єм: 5л;</p> <p>Чищення та догляд: для очищення;</p> <p>Тип засобу: концентрат;</p> <p>Форма випуску: рідина;</p> <p>Місце застосування: підлога;</p> <p>Особливості: для всіх типів підлоги, не залишає слідів та розводів;</p> <p>Кількість: 15 шт.</p> <p>Volume: 5л;</p> <p>Cleaning and care: for cleaning;</p> <p>Type of product: concentrate;</p> <p>Release form: liquid;</p> <p>Place of application: floor;</p> <p>Features: for all types of floors, does not leave marks and stains;</p> <p>Quantity: 15 pcs.</p>		
30	Відро 1/Bucket 1	<p>Вид: Відро без кришки;</p> <p>Призначення: універсальне, для</p>		

		прибирання; Тип ручки: цільна; Наявність механізму віджимання: без віджиму; Об'єм: 14 л; Матеріал ручки: пластик; Форма: прямокутна форма, розміри – 39x28x26 см; Кількість: 6 шт. Type: Bucket without a lid; Purpose: universal, for cleaning; Handle type: one-piece; Presence of a spinning mechanism: without spinning; Volume: 14 л; Handle material: plastic; Shape: rectangular shape, dimensions - 39x28x26 cm; Quantity: 6 pcs.		
31	Відро 2/Bucket 2	Тип: відро для сміття з поворотною кришкою Матеріал: пластик Об'єм: 10 л Форма: прямокутна Довжина, мм: 235 Висота, мм: 365 Ширина, мм: 195 Кількість: 3 шт Type: garbage can with swivel lid Material: plastic Volume: 10 л Shape: rectangular Length, mm: 235 Height, mm: 365 Width, mm: 195 Quantity: 3 pcs		
32	Серветка для скла для дзеркал/Glass wipe for mirrors	Вид: серветка; Призначення: для дзеркал, для скла; Матеріал: мікрофібра; Колір: асортимент; Розмір: 35x35 см; Кількість в упаковці: 1 шт; Кількість: 12 шт. Type: napkin; Purpose: for mirrors, for glass; Material: microfiber; Color: assortment; Size: 35x35 cm; Quantity per package: 1 pc; Quantity: 12 pcs.		
33	Білизна/Lingerie	Об'єм: 5л; Чищення та догляд: для очищення, дезінфекції; Тип засобу: хлоромістке; Форма випуску: рідина; Місце застосування: універсальне; Упакування: каністра пластикова; Кількість: 9 шт.		

		<p>Volume: 5л;  Cleaning and care: for cleaning, disinfection;  Type of product: chlorine-containing;  Release form: liquid;  Place of application: universal;  Packaging: plastic canister;  Quantity: 9 pcs.</p>		
34	<p>Освіжувач повітря/Air freshener</p>	<p>Консистенція: аерозоль  Тип встановлення: мобільний  Місце застосування: будь-яке приміщення  Форма випуску: балон  Об'єм: 300 мл  Вид: морський, зелене яблуко  Кількість: 15 шт  Consistency: aerosol  Installation type: mobile  Place of application: any room  Release form: cylinder  Volume: 300 ml  Type: sea, green apple  Quantity: 15 pcs</p>		
35	<p>Освіжувач повітря автоматичний/Automatic air freshener</p>	<p>Об'єм: не менше 250 мл  Тип: автоматичний  Вид: весняні квіти, свіжий  Кількість: 6 шт  Volume: not less than 250 ml  Type: automatic  Type: spring flowers, fresh  Quantity: 6 pcs</p>		
36	<p>Швабра/Мор</p>	<p>Вид: швабра  Матеріал насадки: мікрофібра  Тип насадки: мікрофібровий мор  Призначення: для підлоги  Тип ручки: алюмінієва з отворами 130 см  Тримач для мопа 40 см  Кількість: 9 шт  Type: mop  Nozzle material: microfiber  Type of nozzle: microfiber mop  Purpose: for floor use  Handle type: aluminum with 130 cm holes  Holder for mop 40 cm  Quantity: 9 pcs</p>		
37	<p>Віник господарський/Household broom</p>	<p>Тип: віник  Матеріал корпусу: сорго  Призначення: для підмітання  Кількість: 6 шт  Type: broom  Body material: sorghum</p>		



		Purpose: for sweeping Quantity: 6 pcs		
38	Запаска-тряпка для швабри/Spare mop cloth	Матеріал: мікрофібра Тип: мікрофібровий моп Призначення: для підлоги Особливість: сумісність зі швабри з моп Кількість: 15 шт Material: microfiber Type: microfiber mop Purpose: for floor use Feature: compatible with mops with mop Quantity: 15 pcs		
39	Тримач 1/Holder 1	Тип: тримач Матеріал: нержавіюча сталь Вид монтажу: настінний Форма: кругла Призначення: для туалетного паперу Кількість: 9 шт Type: holder Material: stainless steel Type of installation: wall mounted Shape: round Purpose: for toilet paper Quantity: 9 pcs		
40	Тримач 2/Holder 2	Тип: тримач Матеріал корпусу: метал Вид монтажу: настінний Покриття: хром Колір: сталевий Призначення: для паперового рушника Особливість: відкритий Ширина, мм: не менше 70 Довжина, мм: не менше 240 Кількість: 3 шт Type: holder Body material: metal Type of installation: wall mounted Covering: chrome Color: steel Purpose: for paper towels Feature: open Width, mm: not less than 70 Length, mm: not less than 240 Quantity: 3 pcs		
41	Килимок/Mat	Матеріал верха: поліестер Основа: гума Нековзна основа: так Форма: прямокутна Застосування: на відкритому повітрі чи всередині приміщення Довжина, см: 90 Ширина, см: 60		

		<p>Колір: чорний  Кількість: 3 шт  Upper material: polyester  Base: rubber  Non-slip base: yes  Shape: rectangular  Application: outdoors or indoors  Length, cm: 90  Width, cm: 60  Color: black  Quantity: 3 pcs</p>		
42	Накладка на унітаз/Toilet seat cover	<p>Тип: накладка дитяча  Матеріал: пластик  Особливість: з нековзним покриттям, зі спинкою  Розміри внутрішні: 16,5*14,5 см  Кількість: 3 шт  Type: children's pad  Material: plastic  Feature: with non-slip coating, with backrest  Internal dimensions: 16,5*14,5 cm  Quantity: 3 pcs</p>		
43	Йоржик/Brush	<p>Матеріал: пластик;  Тип установки: підлоговий;  Колір: білий;  Глибина: не менше 13,5 см;  Висота: не менше 37 см;  Ширина: не менше 13,5 см;  Комплектація: йоржик з колбою;  Кількість: 15 шт.  Material: plastic;  Installation type: floor;  Color: white;  Depth: at least 13.5 cm;  Height: at least 37 cm;  Width: at least 13.5 cm;  Complete set: brushes with a flask;  Quantity: 15 pcs.</p>		
44	Ватні диски/Cotton pads	<p>Тип: ватні диски  Призначення: для поробок  Пакування: поліетилен  Кількість дисків в упаковці: 80 шт  Кількість: 60 уп  Type: cotton pads  Purpose: for crafts  Packaging: polyethylene  Number of disks in a package: 80 pcs  Quantity: 60 pcs</p>		
45	Ватні палички/Cotton swabs	<p>Тип: ватні палички  Призначення: для поробок  Пакування: пластикова коробка  Кількість паличок в коробці: 100 шт</p>		

		Кількість: 60 уп Type: cotton swabs Purpose: for crafts Packaging: plastic box Number of sticks in a box: 100 pcs Quantity: 60 pcs		
--	--	---	--	--

П.І.Б. посада та підпис уповноваженого представника учасника/ Full name, position and signature of the authorised representative of the participant

---

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

## Форма С / Form C

## РЕЄСТРАЦІЙНА ФОРМА ПОСТАЧАЛЬНИКА / SUPPLIER REGISTRATION FORM

ВІДОМОСТІ ПРО КОМПАНІЮ ТА ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ/ INFORMATION ABOUT THE COMPANY AND GENERAL INFORMATION	
Назва компанії (ПІБ фіз особи)/ Name of the company (full name of the individual)	
Код ЄДРПОУ (ідентифікаційний код)/ EDRPOU code (identification code)	
Юридична адреса/ Legal address	
Фактична адреса/ Actual address	
Телефон/ Phone	
Е-мейл/ E-mail	
Контактна особа (ПІБ і посада)/ Contact person (name and position)	
Телефон/ Phone	
Е-мейл/ E-mail	
Організаційно-правова форма господарювання (ФОП, ПП, ТОВ і т.д.)/ Organisational and legal form of business (individual entrepreneur, private enterprise, LLC, etc.)	

БАНКІВСЬКА ІНФОРМАЦІЯ (якщо є)/ BANK INFORMATION (if any)	
Назва банку/ Name of the bank	
Адреса банку/ Bank address	
МФО/ MFIS	
Розрахунковий рахунок/ Current account	

Дата/ Date \_\_\_\_\_

Підпис/ Signature \_\_\_\_\_

Спеціалістка з закупівель/ Procurement Specialist



Клюваченко Ольга/ Olga Klavachenko